

**■ CONVIVENZA**

# Fildarom e rom da filfier

DA CATRINA WALDEGG\*

Cura che jau era anc in Cuffant pitschen, na vuleva jau nagut auter uschè desperadamain sco ina dentera, eglies e crutschas. Jau na sai betg pli da nua che quest giavisch era vegnì, ma i dat ina fotografia, sin la quala jau port mes accessori preferì da lez temp: eglies senza vaiders. Tge maletg!

En l'emprima classa Em'aveva il dentist alura prescrit ina dentera e suentter l'emprim plaschair che jau pudeva schizunt avair ils bindels elastics enturn ils «brackets» en tuttas colurs, sun jau svelto arrivada en la realitad. Ins na pudeva betg mangiar ina rischmelna senza avair dents oranschs, sch'ins mastgava caramellas da Caram-bar avev'ins da temair che tut crodia nauador e quels coga guaffens faschevan mal!

Tschintg onns pli tard sun jau finalmain vegnida spendrada da quest toc fildarom. Ed ussa fatsch jau part da la nova epidemia. I sa tracta d'ina «malsogna studentica» che vegn tractada cun eglies! Igl è passà strusch in mez onn che var 20 pertschient da la gliedud che sesa cun mai en las prelecziuns aveva visità Fielmann, McOptik e Koch Optik ... ed ussa portan tuts in rom da filfier sin il nas. Intgins, sco jau, mo sch'i sto propi esser, auters paran da sa sentir pli in tellectuals cun eglies, ma nus tuts essan ussa persvadids ch'i n'eran tuttina betg ils maletgs dal beamer ch'eran diffus.

Oramai, quels eglies ... els èn adina tschufs e l'enviern èn ins gist tschorv mintga giada, cura ch'ins entra en il chaud. I dat els en tuttas



furmas, grondezzas e colurs e natiralmain betg mo per curreger la vesida, mabain era per far experiments en chemia, per nudar, ir cun aissa u guardar Avatar en 3D. Ma era mia cunabitanta mussava sintoms fitg tipics che han da far cun eglies: in rir en fatscha che para d'esser fixà per adina. En sasez ma legrava jau per ella, ma quel sfrignir, trasor e dapertut, el era omnipreschent e sch'i n'era ina giada betg uschia pareva era mia cunabitanta d'esser absenta, silmain cun ils patrats. Gea, quels eglies rosa – bels per ella, ma stentus per il mund enturn che n'ha betg ina vesida restrenschilda. Uss è passà in mez onn ed er ella para d'avair remplazzà ils vaiders da color cun transparents. U forse porta ella in model monochel?

Cunquai ch'igl è stad èsi Cera stagiun d'eglies da sulegl. Era qua datti pupsè tut ils exemplars ed il pli vegnan els plitost purtads per motivs da moda, ma natiralmain era per sa proteger. Ins na sto betg adina tschegnar e las colurs paran blier pli intensiv. Els na fan betg mal e sche nus essan sincers, eglies da sulegl èn era la persunificaziun da chalira, bell'aura e temp liber.

Damai, jau vuleva ina dentera, eglies e crutschas. Ussa hai jau già ina dentera, possed eglies e stoss dir: La vita è bain anc blier pli bella, sch'ins guarda tras eglies da sulegl.

\*Catrina Waldegg è creschida si a Savognin ed ha frequentà là la scola rumantscha. En famiglia discorra ella tudestg. Ella ha fatg la matura bilingua ed ha cumenzà il settember, suenter in onn pausa, ses studi.

## Vocabulari

fildarom	=	Draht
rom da filfier	=	Drahtgestell
dentera	=	Zahnspange
egliers	=	Brille
crutscha	=	Krücke
vaiders	=	Glas
rischmelna	=	Rübe, Karotte
mastgar	=	kauen
coga guaffens	=	blöde Dinger
spendrar	=	befreien
malsogna	=	Krankheit
prelecziun	=	Vorlesung
tschuf	=	schmutzig
tschorv	=	blind
vesida	=	Sehschärfe
sfrignir	=	grinsen
tschegnar	=	blinzeln

Die Kolonne «Convivenza» erscheint in der Regel am Montag in der «Südosstschweiz» und in der romanischen Tageszeitung «La Quotidiana». Unterstützt wird das Projekt von der romanischen Sprachorganisation Lia Rumantscha. Für Leserinnen und Leser, die nicht Romanisch verstehen, gibt es im Internet eine deutsche Übersetzung, und zwar unter [www.suedostschweiz.ch/community/blogs/convivenza](http://www.suedostschweiz.ch/community/blogs/convivenza).